SIEMENS

Ersatzteilliste · Blatt 10
Spare parts list · page 10
Liste de pièces de rechange · feuille 10

Ausgabe Dezember 1971
Issue December 1971
Edition Décembre 1971

ZUBEHÖR-RADIO
RADIO ACCESSORIES
ACCESSOIRES RADIO

LAUTSPRECHERBOXEN RL 164, 171
LOUDSPEAKER BOX RL 164, 171
HAUT-PARLEUR SEPARE RL 164, 171

Nos conditions de vente sont valables.
Les prix sont sans engagement.

Prices without obligation.
Sales are subject to our
General Conditions of Sale.

Die Preise sind unverbindlich.
Es gelten die Verkaufsbedingungen
der Siemens-Electrogeräte GmbH.

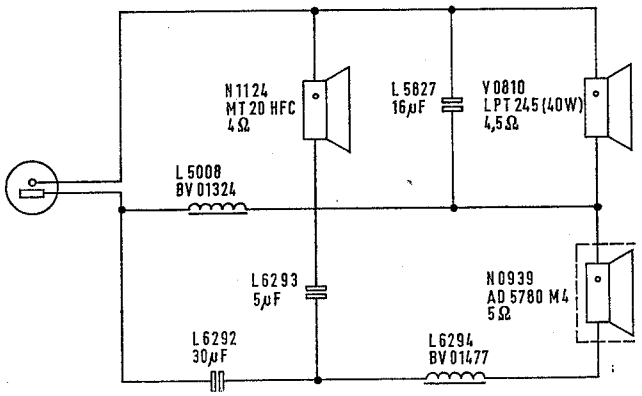
Lautsprecherbox RL 164
Loudspeaker box
Haut-parleur separé

Technische Daten
Technical data
Caractéristiques techniques

Max. Belastbarkeit max. power-handling capacity débit maximum	55 Watt
Übertragungsbereich transmission range gamme de la fréquence porteuse	20–20 000 Hz
Resonanzfrequenz resonance frequency fréquence de résonance	65 Hz
Lautsprecher I loudspeaker I haut-parleur I	24,5 cm ϕ
Lautsprecher II loudspeaker II haut-parleur II	13 x 18 cm
Lautsprecher III loudspeaker III haut-parleur III	5 cm ϕ
Impedanz impedance impédance	4,5 Ohm bei 150 Hz
Inhalt contents contenance	ca. 20 l

Gehäuseausführung hell cabinet style light différentes ébénisteries clair	RL 164 2
Gehäuseausführung weiß cabinet style white différentes ébénisteries blanc	RL 164 5
Abmessungen dimensions mesures	64 x 33 x 13,4 cm
Gewicht weight poids	9,5 kg

Schaltbild RL 164



Ersatzteile
Spare parts
Pièces de rechange

Position Item Rubrique	Zerlag-Bestell-Nr. Code No. Ref. de cde	Gegenstand Part Objet	Packg. à Packs of ea. Emballage unités	Preisgruppe Price group Categorie de prix
	V 0810	Tieftonlautsprecher 24,5 cm ϕ woofer haut-parleur (grave)		37
	N 1124	Hochtonlautsprecher 5 cm ϕ tweeter haut-parleur (aigu)		25
	N 0939	Lautsprecher 13 x 18 cm loudspeaker haut-parleur		26
	L 5008	Frequenzweiche frequency filter séparateur de fréquence		09
	L 6294	Frequenzweiche frequency filter séparateur de fréquence		08
	L 6293	Elko 5 µF 10 V electrolytic capacitor condensateur électrolytique		03
	L 5827	Elko 16 µF 15/35 V electrolytic capacitor condensateur électrolytique		06
	L 6292	Elko 30 µF 15 V electrolytic capacitor condensateur électrolytique		06
	V 1712	Gehäuse hell cabinet light ébénisterie clair		42
	V 1714	Gehäuse weiß cabinet white ébénisterie blanc		42
	V 1633	Abdeckhaube f. N 0939 dust hood f. N 0939 capot p. N 0939		02

Lautsprecherbox RL 171

Loudspeaker box

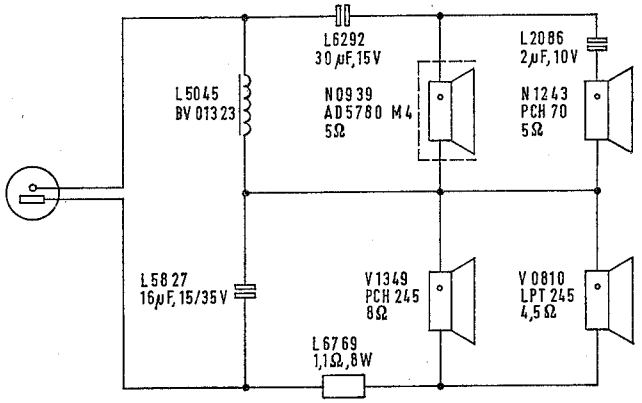
Haut-parleur séparé

Technische Daten
Technical data
Caractéristiques techniques

Max. Belastbarkeit max. power-handling capacity débit maximum	60 W
Übertragungsbereich transmission range gamme de la fréquence porteuse	18–26 000 Hz
Resonanzfrequenz resonance frequency fréquence de résonance	60 Hz
Lautsprecher I loudspeaker I haut-parleur I	24,5 cm ⌀
Lautsprecher II loudspeaker II haut-parleur II	24,5 cm ⌀
Lautsprecher III loudspeaker III haut-parleur III	13 x 18 cm
Lautsprecher IV loudspeaker IV haut-parleur IV	7,0 cm ⌀
Impedanz impedance impédance	4,5 Ohm bei 150 Hz
Inhalt contents contenance	ca. 45 l

Gehäuseausführung hell cabinet style light différentes ébènisteries clair	RL 171 2
Gehäuseausführung weißer Schleiflack cabinet style, white lacquer finish différentes ébènisteries, blanc, enduit poncé	RL 171 5
Abmessungen dimensions mesures	65 x 35 x 20 cm
Gewicht weight poids	13,8 kg

Schaltbild RL171



Ersatzteile
Loudspeaker
Haut-parleur

Position Item Rubrique	Zerlag-Bestell-Nr. Code No. Ref. de cde	Gegenstand Part Objet	Packg. à Packs of ea. Emballage unités	Preisgruppe Price group Categorie de prix
		Lautsprecher **Loudspeaker** **Haut-paleur**		
	V 1349	PCH 245 (24,5 cm ⌀)		42
	V 0810	LPT 245 (24,5 cm ⌀)		37
	N 0939	AD 57 80 RM 4 (13 x 18 cm ⌀)		26
	N 1243	PCH 70/Z (7 cm ⌀)		29
	L 5045	Frequenzweiche frequency filter séparateur de fréquence		08
		Elko **Electrolytic capacitor** **Condensateur électrolytique**		
	L 2086	2 µF 10 V	2	09
	L 5827	16 µF 15 V		06
	L 6292	30 µF 15 V		06
	L 6769	Drahtwiderstand 2,2 Ohm 4 W wire resistor résistance bobinée		02
		Gehäuse hell cabinet light ébénisterie clair		
	V 1713	rechts/right/à droite		45
	V 1717	links/left/à gauche		45
		Gehäuse weiß cabinet white ébénisterie blanc		
	V 1715	rechts/right/à droite		45
	V 1719	links/left/à gauche		45
	V 1635	Fußgestell base stand support à pieds		26
	V 1633	Abdeckhaube f. Lsp. N 0939 dust hood f. loudspeaker capot p. haut-parleur		02